

Bruksela, 7 czerwca 2021 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0133(NLE)

9570/21
ADD 1

AELE 28
EEE 19
N 50
ISL 14
FL 14
DATAPROTECT 158
JAI 686
MI 442
DRS 26
FREMP 168

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	7 czerwca 2021 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2021) 274 final - ANNEX I
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany załącznika XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) oraz protokołu 37 (zawierającego wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 274 final - ANNEX I.

Załącznik: COM(2021) 274 final - ANNEX I



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 7.6.2021 r.
COM(2021) 274 final

ANNEX 1

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany załącznika XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) oraz protokołu 37 (zawierającego wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG

ZAŁĄCZNIK 1

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

Nr [...]

z dnia [...]

zmieniająca załącznik XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) i protokół 37 (zawierający wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971 z dnia 11 grudnia 2018 r. ustanawiające Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Agencję Wsparcia BEREC (Urząd BEREC), zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/2120 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1211/2009¹.
- (2) Mając na uwadze odpowiednie funkcjonowanie Porozumienia EOG, należy rozszerzyć protokół 37 Porozumienia EOG o zapis dotyczący Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) ustanowionego rozporządzeniem (UE) 2018/1971.
- (3) Aby zapewnić spójne wdrażanie ram regulacyjnych łączności elektronicznej w zakresie Porozumienia EOG, krajowe organy regulacyjne państw EFTA będą w pełni uczestniczyć w pracach Rady Organów Regulacyjnych BEREC, grup roboczych BEREC i Zarządu Urzędu BEREC, nie przysługuje im jednak prawo do głosowania. Stanowiska krajowych organów regulacyjnych państw EFTA będą rejestrowane oddzielnie, w przypadku gdy BEREC wyda opinię. Urząd Nadzoru EFTA w jak największym stopniu uwzględni opinie przyjęte przez BEREC.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XI oraz protokół 37 do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1. po pkt 5czp (decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/784) dodaje się punkt w brzmieniu:
„5czq. **32018 R 1971**: Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971 z dnia 11 grudnia 2018 r. ustanawiające Organ Europejskich

¹ Dz.U. L 321 z 17.12.2018, s. 1.

Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Agencję Wsparcia BEREC (Urząd BEREC), zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/2120 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1211/2009 (Dz.U. L 321 z 17.12.2018, s. 1).

Procedury włączania państw EFTA zgodnie z art. 101 Porozumienia:

Krajowe organy regulacyjne państw EFTA odpowiedzialne przede wszystkim za nadzór nad bieżącym funkcjonowaniem rynków sieci i usług łączności elektronicznej pełni uczestniczą w pracach Rady Organów Regulacyjnych BEREC, grup roboczych BEREC i Zarządu Urzędu BEREC.

Są one reprezentowane na odpowiednim szczeblu zgodnie z przepisami rozporządzenia w sprawie BEREC.

W tym celu krajowe organy regulacyjne państw EFTA mają takie same prawa i obowiązki jak krajowe organy regulacyjne państw członkowskich UE; nie przysługuje im jednak prawo do głosowania. Członkowie z państw EFTA nie kwalifikują się do przewodniczenia Radzie Organów Regulacyjnych i Zarządowi.

BEREC i Urząd BEREC w miarę potrzeb wspierają Urząd Nadzoru EFTA i krajowe organy regulacyjne państw EFTA, w zależności od przypadku, w wypełnianiu powierzonych im zadań.

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w art. 4:
 - (i) w ust. 1 lit. a) przed słowami », i Komisji« dodaje się słowa »oraz Urzędowi Nadzoru EFTA«;
 - (ii) w ust. 1 lit. e) przed słowami »i Komisji« dodaje się słowa »Urzędowi Nadzoru EFTA«;
 - (iii) dodaje się ustęp w brzmieniu:

»1a. Stanowiska krajowych organów regulacyjnych państw EFTA są protokołowane oddzielnie przez BEREC przy wydawaniu opinii zgodnie z ust. 1 lit. c) ppkt (i) oraz (ii).«;
 - (iv) w ust. 4 odniesieniu do państw EFTA, słowa »odpowiednie przepisy prawa Unii« otrzymują brzmienie »porozumienie EOG«;
 - (v) w ust. 4, po słowach »i Komisji« dodaje się słowa »lub, w zależności od przypadku, Urzędowi Nadzoru EFTA«;
- b) w art. 7 ust. 4 po słowie »Komisji« dodaje się słowa »i Urząd Nadzoru EFTA«;
- c) w art. 13 ust. 3:
 - (i) po słowie »BEREC« dodaje się słowa », Urząd Nadzoru EFTA«;
 - (ii) po słowie »z Komisji« dodaje się słowa »oraz Urząd Nadzoru EFTA«;
- d) w art. 15:

- (i) w ust. 1 na końcu akapitu pierwszego dodaje się zdanie w brzmieniu: »Przedstawiciel Urzędu Nadzoru EFTA uczestniczy w Zarządzie bez prawa głosu.«;
- (ii) w ust. 2 po słowie »Komisji« dodaje się słowa »oraz Urzędowi Nadzoru EFTA«;
- e) w art. 25 dodaje się ustęp w brzmieniu:

»5. Państwa EFTA uczestniczą we wkładzie Unii, o którym mowa w ust. 3 lit. a). W tym celu stosuje się odpowiednio procedury ustanowione w art. 82 ust. 1 lit. a) i Protokole 32 do Porozumienia EOG«;
- f) w art. 30 dodaje się akapity w brzmieniu:

»Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 12 ust. 2 lit. a) oraz art. 82 ust. 3 lit. a) warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, obywatele państw EFTA posiadający pełnię praw obywatelskich mogą być zatrudniani na podstawie umowy przez urząd ds. rekrutacji Agencji.

W drodze odstępstwa od przepisów art. 12 ust. 2 lit. e), art. 82 ust. 3 lit. e) i art. 85 ust. 3 warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich języki, o których mowa w art. 129 ust. 1 Porozumienia EOG, są uznawane przez Urząd, w odniesieniu do jego personelu, za języki Unii, o których mowa w art. 55 ust. 1 Traktatu o Unii Europejskiej.«;
- g) w art. 34 dodaje się tekst w brzmieniu:

»Państwa członkowskie przyznają Urzędowi BEREC przywileje i immunitety analogiczne do tych przewidzianych w Protokole w sprawie przywilejów i immunitetów Unii Europejskiej.«;
- h) w art. 36 dodaje się ustęp w brzmieniu:

»4. Do celów stosowania niniejszego rozporządzenia rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji ma zastosowanie do krajowych organów regulacyjnych państw EFTA w odniesieniu do dokumentów przygotowanych przez BEREC lub Urząd BEREC«;
- (i) w art. 40 ust. 2:
 - (i) po słowie »Komisji« dodaje się słowa »Urząd Nadzoru EFTA«;
 - (ii) w odniesieniu do państw EFTA słowa »prawa Unii i prawa krajowego« otrzymują brzmienie »Porozumienia EOG i prawa krajowego«.
- j) w art. 41 ust. 1 lit. a) i b) po słowie »Komisji« dodaje się słowa », Urząd Nadzoru EFTA«.

2. W pkt 5ob (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2120) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

- **32018 R 1971**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971 z dnia 11 grudnia 2018 r. (Dz.U. L 321 z 17.12.2018, s. 1).”.

Artykuł 2

W protokole 37 do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„41. Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971).”.

Artykuł 3

Teksty rozporządzenia (UE) 2018/1971 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...] pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[...]

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]